

Table of Contents

Inside Cover Page	i
Inside Title Page.....	ii
Declaration	iii
Dedicated Page.....	iv
Advisor’s Approval Page	v
Examiner’s Approval Page	vi
Acknowledgement.....	vii
Epigraph	ix
Table of Contents.....	x
Abstract.....	xiii
CHAPTER I INTRODUCTION.....	1
1.1 Background of the Study	1
1.2 Statement of the Problem	4
1.3 Objectives of the Study	5
1.4 Significance of the Study	5
1.5 Scope and Limitation.....	5
1.6 Definition of Key Terms	6
CHAPTER II LITERATURE REVIEW.....	7
2.1 The English Pronoun	7
2.2. The Indonesian Pronoun.....	9
2.2.1. Personal Pronoun	9
2.2.2. Pronoun Phrase	12
2.3. Subtitling	13
2.4 Translation Procedure	15
2.5. Related Studies.....	19
CHAPTER III METHOD OF THE STUDY.....	21
3.1 Research Method	21
3.2 Sources of Data	21
3.3 Technique of Data Collection.....	21
3.4 Technique of Data Analysis	22
CHAPTER IV DISCUSSION	23
4.1 The Translation of English Pronouns.....	23
4.1.1. Subjective Case in 1 st person	24
4.1.2. Subjective Case in 2 nd person	28

4.1.3	Subjective Case in 3 rd person	32
4.1.4	Objective Case in 1 st person	33
4.1.5	Objective Case in 2 nd person	35
4.1.6.	Objective Case in 3 rd person	35
4.1.7.	Reflexive Pronouns	37
4.1.8	Possessive Pronouns in 1 st person	38
4.1.9.	Possessive Pronouns in 2 nd person	39
4.1.10.	Possessive Pronouns in 3 rd person	39
4.2.	Translation Procedures in English Pronouns into Indonesian.....	41
4.2.1	Literal Translation	43
4.2.	Modulation	44
4.2.3	Deletion	45
4.3.	Interpretation of the Data	47
CHAPTER V CONCLUSION		50
References		52
APPENDIX		54